

af chagistratens meddelande efter en anställd
genomgå, i hvilket offrande de nämnda nu af.
redovisades till Justitie Rättsmannen i Söderholm.
Såsom en upphörde klokken etc.

1858. den 25. augusti. Klockan till
förmiddagen, sammanträdde i rådhus-
et i Helsingfors till chagistrats session.
E. f. Politie Borgmästaren Barkman, f.
Politie Rättsmannen Rös och Lundsberg,
samt Justitie Rättsmannen i Söderholm
Jens L. f. chagistrats Sekreteraren, Numa-
mästaren Åkerberg, hvilka adjungerades
i stället för Politie Rättsmannen Cate-
nius, som anmältes vara af illamående
hindrad att uppträda.

Såsom Notarien Dahlström var af med chagi-
strats ledande för enstaka angelägenheter
frånvarande, funder protokoll af Rättsmannen
i Söderholm.

§ 1.

Enligt hvad chagistrats brofidiarium utvisar,
de, hafva sedan den 23. i denna månad, från den
Guvernören i länet till chagistraten ankommit för
fäskilda i nämnda brofidiarium under nr 936.

- 941. anseende expeditioner, hvaraf en försändes.

Till Hrn Guvernören nr 936. eller Hrn Guvernörens
memorial, af den 21. innevarande augusti nr.

646, hvari chagistraten anmodas att inkomma
med den af Hrn Guvernören uti skrifvelse för den
21. september juli nr 545. införande utredning; an-
gående ordonans. hus gärdar i denna stad; och
skulle denna nämnda utredning uti skrifvelse
till Hrn Guvernören införas.

§ 2. nr 941. eller Hrn Guvernörens resolution, af den 23.
i denna månad, nr 2643, hvari Hrn Guvernören, i
anledning af den, uti skrifvelse från Staten för
de i Söderland förlagda husen, som för jättelösa
fanns till följande resolution bifogad, gjord antal.
law, släpper chagistraten att ^{offrande} ~~offrande~~ ~~valdelse~~
des följande af depotat an Militärs skrifverens
Nikita Nikitin; givande af offrande underaf.

1899

Supplement

1858

B. Det. 936.

B. Det. 941.

Resolutionen bifogad

ficeraren Alexander Antonoff, som ha ha på grund
af Skiljaktighet eller ejist följande välgörare, som till
heltas frigifning ut från krigstjänsten, ^{afslut} samt
upplösning av Antonoffs projekt samt dennes jäm-
te bevis af skriffraten kunnade Antonoff kan
något äga medel att försöka att försöka tillkänna
till Herr Guvernören inkomma och ha remiss handla-
garne tillika att ställa. Att skulle verkställas på den
som skriffraten kan till i utgång utsläppas.
Dessutom ansetts öfver öfver anseende till
honom inte erfarenhet vidare åtgärder än de som ut-
lärdam blifvit i skriffraten under utskändas
tillförsäkring.

§. 2.

Efter dertill utverkade tillstånd, förklarade Com-
mercierådet och Riksdagen Herr Henrik Thorsström ^{förel}
inlemnade av ~~den~~ skriffraten flamma ställe skrifte,
afslutande lygde hvilken jämte det den öfverföres
att utfrunna bifogade bevis här intogs; Komma
föga handlings för lydande:

(Se Signa A och B.)

Sedan följande handlingar blifvit upplösta, in-
lemnade Herr Commers Commencierådet Thorsström
vidare tillförsätrat upplösta planering öfver den
i fråga om den Tanten, där Herr Commencierådet
öfverlättes att i skriffraten ha

Beslute:

skriffraten attas, i utslutning af den Com-
mercierådet Thorsströms öfver gjordes anseende i
delt förmåna till den utslutande af den i H. 8.
af Herrs Riksdagens skriffrats närliggande byggnad
ordning för staden i Finland, gifven den 18. Mars
1856. för sådant som föreskrifvas i den i stället,
att förordas af Riksdagens Riksdagen Herr Wil-
helm Cederström jämte utslutandes Länsskiftet
att i närvaro af Brandförsäkrings Direktören
dertill afseende ombud; och jämte det Herr Com-

mercierådet Thorsström äger att. förklarade med råd och Thorsström



(Signum: A.)

Helsingfors Magistratens Helsingfors.

Sedan de i minnigande kommit
ut af kvarteret Bellan i denna stad
uppförda byggnader genom uppkommen
våldelig ratten emot den 19. sist-
lidne Juni dels helt och hållet
nedbrunna dels betydligt till
inredningen skadats, har det nu

måra lykelser mig att med de quarst
skadade stenbyggnadernas istånd
så fortskrida, att den totalfabrik
rörelse, hvilken der förut bedrif
ännu denna häst åter kan vid
helt samma omfång som förr, m
som alla de byggnader, hvilka b
jag näst till förvaringsrum för uppl
af särskilda för den fortgående f
kåtionens nödiga effekter, såsom
lådor, smussfirdingar, reserv ap
rater, ved etc. samt en del half
färdigt fabrikat afvensom för l
trinner, vid uppgifne tillfälle bl
af eldens totalt förstånd, och d
lika byggnader vid en fabriksrörel
af förenämnde beskaffendet icke
kunna undvaras, för has Wälthet
Magistraten jag i ödmjukhet anhåll
om tillstånd att genast låta, i
enlighet med bilagde plantesk
i den efter dietsagde byggnader
quarstämde sten grundval uppför
af bräder provisionella läder, hvil
mot djöfidan vettande vägg kom
att utgöra ett åta alnar högt plan
och hvarstak, liksom af bräder

meddelat Helt äro de. bilagda med utdrag i Borgstäm

vore sluttande åt gärdsidan, att begy
nas till förenämnde ändamål till
vidare

Jag vågar så mycket mer, emote
bifall till denna min ödmjuka an
hållans som, enligt hvad härhas
bilagde synrevis utödrer, för
berörde stengrundval är belägen
på ett afskänd innanför den för
gårdens åt djöfidan fastställda
tomt linie af 2 $2\frac{1}{2}$ alnar, hvar
före, sedan Quain ingång blifvit
fulländad, den byggnad som
i anfogde grundval vore uppförd,
icke skulle befinna sig i linie
med ^{Quain} gårdens, uti hvilken omständigh
het afven et möjligt skäl torde
förefinnas för meddelande af
tillstånd att i förenämnde plats
uppföra en byggnad, så beskaffad
som den ifrågavarande, hvilken
inom kort tid, såsom fabriken
behof, nödvändigt det fordrar, kan
uppföras, och sedermere, då grund
hunnit läggas för en byggnad i linie med
Quain, utandryga kostnader äro nektas,
Med vördnad framhåter jag att vara
Wällofliga och Magistratens

H. Ödmjukaste Hjälp
H. Borgstäm

merceriadel förby äger de. försedd med lading & brygghorn

(Signum: B.)



Staden

Jag und är 1858. verkstätt utpänning af
tomten n:o 1. ned Konstantins gatan i kvar-
teret Rådhus af första Stads delen, gat-
linien emot Norra Hamnen, - i anseende
till ä lärande Tomt och deromkring där
ännes besitteliga gamla byggnader, - i de
kunnat med tillhörig noggrannhet utstär-
ket, hvarigenom äfven inträffat, att de
basementet till del derstädes med förkast
öfvergången brand förstörda hvarstehuset
emot jagas gallerier, befinner sig 2.
i 2^{de} Alnar i frid riktning in på tom-
ten; sedan vander, i enlighet med af
anförtecknad denna dag verkstättad com-
passering i stället, härmedseft på
begäran intygat. - Helsingfors den 21.
Augusti 1858.

Georg August Wijkström
Stadsingenieur. 12 h.

~~Staden~~ Staden af Staden Helsingfors

Förklaring af den Commenciadel Wijkströms af.

merceder förby åger att, försett med utdrag & bekräftelse
 av detta protokoll, som i sådant offcens
 kommes att till honom utställas, anmälas sig
 hos Rådmanen Cadenius, hvilka utställas till
 den till föraktningen och den undanåtens af
 sig undersökande, tilligger det den Commerciä-
 det tillika inte alltså att vid sagda förakt-
 ning sig infinner, antingen själv eller genom be-
 hörigt ombud och att därvid hafva tillhande den
 i sig sin rätning logge exemplaren af den i sig sin
 rätning, att af dem att sedan sig sin föraktning
 att logge exemplaren af hvilka i sådant offcens
 skalas till den Commerciädet utställas, att af
 dem att sedan sig sin föraktning och logge exempla-
 ren af rätning, försett med sig sin rätning på
 teckning af sig sin rätningens dervid, blifvit den
 Commerciädet meddelades, ärendet, så samt den
 del sammas fullfölja vill, att en inför skrifvaren
 anmälde samt den instrument och rätning in-
 komma, hvar efter vidare på skrifvaren och kommas
 de af sig kommer att utställas, hvilket för den
 Commerciädet bekräftelse ä inkommandet affades,
 där rätningarna till honom utställades.

B:3.

Commerciädet och tillhande den Henrik Berg-
 ström, som efter föraktning af dem ut af inför skri-
 fvarnen stadd, inkommande kommas rätning, hvar den
 ut af sig till en tillhande loggstad fördringstiga den
 Commerciädet tillhande gärdet af 1 vid konstantis-
 gatan i quortel stället af denne stad, hvar den
 den Commerciädet antog en tillhande att till verk-
 ställande af kommande nybyggstad i enlighet med om-
 förhandlade rätning, där den Commerciädet efterhand
 och i skrifvaren

Beft.

Inledning af den Commerciädet Bergströms för-

V. 12 h.

mergerädet förty äger att, försett med utdrag af Borgstäm-
 or dettas protokoll, som i förant offeender
 kommer att till honom utskickas, anmälas sig
 hos Rådsmannen Casterius, hilkas affäts li-
 der till föraktningen och denna underkänns af
 sigs vederbörande, äligger det Her Commercerä-
 det tillika inte allenaft att vid sagda förant-
 ning sig infinna, anlingen sjelf eller genom be-
 hörigt ombud och att deri hos tillhande den
 ingifna rätningen legge exemplaren af den ingifna
 rätningen, ~~utan afseu att sedan sigen försiggade~~
 och legge exemplaren af hilkas i förant offeender
 skola till Her Commercerädet utskickas, utan af
 uen att sedan sigen försiggade och legge exempla-
 ren af rätningen, försett med sigenmansens på-
 teckning af sigen rätningens dera, blifvit Her
 Commercerädet meddelade, ärendet, så samt han
 der samma fullfölja vill, äter en inför skriffraten
 anmälade samt hända instrument af rätningar in-
 komma, hvar efter vidare på skriffraten och komman-
 de afgjord kommer att vidlagas, hilket för Her
 Commercerädet Borgstäm ä inholander affades,
 derä rätningerne till honom utskickades.

B:3.

Commercerädet och Thidland Her Henrik Borg-
 stäm, som efter föregående B: 2: annu uor för inför sk-
 riffraten stadd, inkomnade samma rätningar, hvar den
 en afseu till en tillämbt byggstadfrändingstiga Her
 Commercerädet tillhörig gärdar etc. i vid konstans-
 gatan i quartenet Ballan af denne stad, hvarjente
 Her Commercerädet anhöra om tillstånd att till verk-
 ställande af hända byggstad i enlighet med an-
 förnade rätningar, derä Her Commercerädet ofträdde
 och i skriffraten

Besluts.

Inledning af Her Commercerädet Borgstämns i för-

V. 12 k.

gämsamhet anhängare, förder skriftligt förord
na till anställningen af den i 11. och 13. §. 8. af Kung
Majestätens skriftligt givna Bemyndigande, första
dessa i År 1856, af den 18. Mars 1856. för sådana här
dessa förordningen för att förordas af Poli
ti Rådmanen Karl Wilhelm Cederius jemte veder
börande Läroverksamhet och i nämnda af Örsköts
kolaps Direktörerna den till utvalda Ordnung; Och jemte
det den Kommerserådet förty äger att, förordas med
utdrag ur detta protokollet som i sådant offrande
kommer att till honom utvaldas, anmäl sig hos
Rådmanen Cederius, hvilken utvaldes till den för
rättningen och dess underordnade öfrige vederbör
ande, ätzger det den Kommerserådet tillika att
alltså att vid sådana förordning sig infinnas, an
tingen själv eller genom beordradt Ordnung och att
därvid hafva tillhandas legge exemplaren af den de
i nämnda utvalgarna, hvilka i sådant offrande
skola till den Kommerserådet utvaldas, utan af
när att, sedan syner förordade och legge exemplaren
af utvalgarna, förordas med syner utvald förordning
för afse utvalgarna dervid, tillfäst den Kom
merserådet meddelade, ätzger så framt han det
jämna fullfölja vid, ätzger inför skriftligt anmä
la samt nämnda utvald och utvald utval
na, hvarsteds skriftligt utvald utvald i sådan
utvald, utvald för den Kommerserådet utvald
ä inbaktand, hvarsteds legge exemplaren af utval
garna till honom utvald.

§. 4.

I. f. skriftligt Skriftligen i År 1856 anmälde
att Rådskapsutvallet utvaldes den 2. i denna nämnd
meddelat Rådskapsutvallet Karl August Törnroos första
utvaldes i gården nr. 17. vid Madamsgatan i
quartieret Götter af denna stad; Och framt skrift
ligen i utvald utvald utvald utvald utvald
af sådana utvald, att utvald utvald af Politiska Rådman

nen Karl Wilhelm Cederius af I. f. Stad
utvald utvald utvald utvald utvald utvald
för Landtmåteriet och Rådskapsutvaldet Georg
August Kärnman; Ätzger utvald utvald utvald
garn att, förordas med utvald utvald utvald
utvald, i sådant offrande anmäl sig hos
Rådmanen Cederius, som utvald utvald till
för förordningen och dess utvald utvald utvald
utvald utvald utvald utvald utvald utvald

§. 5.

I. f. skriftligt Skriftligen i År 1856 anmälde
att Rådskapsutvallet utvaldes den 2. i denna nämnd
meddelat Rådskapsutvallet Karl August Törnroos första
utvaldes i gården nr. 17. vid Madamsgatan i
quartieret Götter af denna stad; Och framt skrift
ligen i utvald utvald utvald utvald utvald utvald
af sådana utvald, att utvald utvald af Politiska Rådman
Rådmanen Karl Wilhelm Cederius af I. f. Stad
utvald utvald utvald utvald utvald utvald
för Landtmåteriet och Rådskapsutvaldet Georg
August Kärnman; och se vidare utvald utvald
utvald utvald utvald utvald utvald utvald

§. 6.

I. f. skriftligt Skriftligen i År 1856 anmälde
att Rådskapsutvallet utvaldes den 2. i denna nämnd
meddelat Rådskapsutvallet Karl August Törnroos första
utvaldes i gården nr. 17. vid Madamsgatan i
quartieret Götter af denna stad; Och framt skrift
ligen i utvald utvald utvald utvald utvald utvald
af sådana utvald, att utvald utvald af Politiska Rådman
Rådmanen Karl Wilhelm Cederius af I. f. Stad
utvald utvald utvald utvald utvald utvald
för Landtmåteriet och Rådskapsutvaldet Georg
August Kärnman; och se vidare utvald utvald
utvald utvald utvald utvald utvald utvald

kyrky för Landtmätar och Skogsmästar
Georg August Kjörs; etc. (se vidare S. 4. här
afsn.)

S. 7.

S. f. skriffrats Skerfvarn skerfvarn anmäl-
te att Rådhusförsamlingen hölls den 2. i dennes
månad meddelat Biskopdömsförsamlingen Kunt
Bernhard Laurent första uppbudet ä gärdar etc.
16. vid Kungälvsgatan i kvarteret hos Girsens
danne stad; och från skriffrats i anledning
här af skriftligt förordna till mötning af sagde
kont, att verkställas af Politiska Rådsmännen
Karl Wilhelm Cedermus och S. f. Stadsingenjö-
ren Herr Ingenjören vid Öfverstyrelsen för Landt-
mätar och Skogsmästar Georg August Kjörs;
etc. (se vidare S. 4. här afsn.)

S. 8.

S. f. skriffrats Skerfvarn skerfvarn anmäl-
te att Rådhusförsamlingen hölls den 16. inne-
månades i kyrkan meddelat Rådsmännen S.
och Berghem första uppbudet ä gärdar etc. 7. vid
Kungälvsgatan i kvarteret Rindens af danne stad;
och från skriffrats i anledning här af gäst
skriftligt förordna till mötning af sagde kont,
att verkställas af Politiska Rådsmännen Herr
Wilhelm Cedermus och S. f. Stadsingenjören Herr
Ingenjören vid Öfverstyrelsen för Landt-
mätar och Skogsmästar Georg August Kjörs;
etc. (se vidare S. 4. här afsn.)

S. 9.

S. f. skriffrats Skerfvarn skerfvarn an-
mälte att Stadens Rådhusförsamling den 16. i
danne månad meddelat Rådhusfogares för-
samling i sak talen första uppbudet ä gärdar

S. 11. vid Kungälvsgatan i kvarteret Rindens
af danne stad; och från skriffrats i anledning
vidare S. 4. här afsn.)

S. 10.

och af stifts lagföreläsningen.

S. 11.

På begäran af Viktualie Handlanden
Ulrich Johansson skriffrats, stannvårdades första ge-
fjerdelen af den konung enligt uppgift pro-
tokoll, Rådhusmännens utfärdning för gärdar sin-
gens besittandes i danne stad från och med den
1. nästkommande September till samma tid
inflytandes är, att med 545. mil 6 1/2 koppar
fisker, till konungens enast gärdar utdelas från
Rådhusfogares utlämnade medels fond.

Från Rådhusförsamlingen öfverkomens nu
justitie Örgonstaren och Riddaren
Mammor samt Justitie Rådsmännen
Karlfrid, Skerfvarn, Juris Stenqvist
Kandidaten Skerfvarn och Gadd samt
Lützow sine sater i skriffrats, i hvar
följande bildade plenum därefter be-
handlades följande ärenden:

S. 12.

Till den ordinarie Stadslagens-församling vid
skriffrats och Rådhusförsamlingen hölls, här
Kun till följa af skriffrats den 18. i dennes
månad under S. 7. af protokollet följande beslut,
blifvit upplagen till, att anföras för klaskan
till i dag, här, enligt hvad Rådsmännen S. f. Po-
litiska Örgonstaren Backmansson nu tillkänna-
gaf, som Johansson anmält sig under Rådhus-
församlingen i danne stad Axel Wellman, hvilken in-
lämnat skriftlig förklaringsföreläsning samt till af Råd-
husfogares August Skerfvarn den 17. inneslände

skriftligt utgjefvet hvar, af innehåll att de
man som, efter att omkring ett år hafte
helt varit till hvar sin tjänstgjort dels såsom Lärare
Stadskollett, dels såsom Lärare Nationallärare
i den nämnda kommittén i denna stad, den 18. ju-
ni 1856. blifvit utnämnda till Kammerlotterier vid
Kammerkassan härstädes, under afseende af sig-
nande sigla med fördeles rit och ordentlighet
tjänstgjort sina tillgångar samt i öfrigt väl och
ansvärande sig förhållit.

När det skriffraten nu, efter att kläddes ha-
rit och att det här till utskickades anslag inlämnat,
skedd till den nämnda siglans besättnings,
samt skriffraten, med afseende på det af Nollman
förklarade förklarade utskickade öfver hvar för
hållande i det förut innehållde tjänsteförhållande,
gillt, genom i laga ordning påskott beaktat, anta-
gas och förordas Nollman att vara utskickad till
här till härstädes; och jönte det Nollman förty
äger att åtgärta den sagde tjänst utskickade till
och öfrige förmaner, åligger det Nollman att vid
siglans handhafvande ställa sig de i sådant
afseende meddelade förskriftes till noggrann
efterseelse samt sine förmaner hvar och besatt-
ningens jönte den tjänstede Nollman för besatt-
ningens tillträdande komma att afsläppa, skriftligt
obestridligen fullgöra; och kommer Nollman,
som nu inte var tillstades, att hvar under-
rättas genom protokollet utdrag.

§ 13.

Jönte skriffratens den 21. i denna må-
nad under § 1. af protokollet den påskade
loftad, fördraget om vidan Herr Guvernören i
landet under § 21. i skriffratens brofidiari-
um antecknade memorial, af den 17. i denna
sande skrift § 26. hvar Herr Guvernör.

B. D. N. 921.

När, utan afseende på hvar skriffraten att skrif-
velse af den 12. i denna månad, dermed anför,
antecknades till Herr Guvernören öfver hvar
skrift för tjänstgjort förmaner förklarade, samt skri-
ffraten är 1855. om förmaners samt afseende
samt Ryska Marineakademien utslag på skrift
respekt i Ryska skolen, med 96. rubel till
fyllnad, för hvar medel skriffraten samman-
att efter besöget till utskickade af Direktören
för hvar under utskickade; och besatt i ant-
ning hvar det skulle att utgående skrift till
utskickade Direktören antecknade att, samt i-
pågavande ved kommit utskickade till
brändas och sin sinnes obetall, skrift för an-
samman matter skriffraten tillhandahållas, för
att till Herr Guvernören införas, hvar skrift
se jönte skulle till Herr Guvernören öfver, hvar
skriffraten, jönte det Herr Guvernören antecknade
om utskickade utgående, antecknade om utskickade.
samt antecknade om utskickade till utskickade
de att Herr Guvernören öfver meddelade förskrift
om medelens utskickade af skriffraten i hvar
hand.

§ 14.

Fördraget Herr Guvernören i landet, i skriffra-
tens brofidiarium under § 79. antecknade resolu-
tion, af den 7. i denna månad att hvar skri-
ffraten åligger att till sig införas Stadens skolen
till Herr Guvernören ställa skriftliga förklarings-
anteckning af Rindiborn hvar Rindiborn resolutionen
tjänstgjort besatt att de under utskickade till till
tjänstgjort af utskickade till om staden underlytan-
de eller samt hvar till Herr Guvernören utskickade
införas jönte besögs handlingarne, och skriffratens
egert skriftliga utskickade i skolen samt att till
afskrift af det loftad om förklarings af stadens
jord, hvar skriffraten i antecknade meddelade

Bref.

Bref.

B. D. N. 879.

utskickade förklarings

8.17.

I från samma tid
tills vidare

8:18.

Lespienen flots kloek an half lue.

Sept 20th.

S. H. M.

Protokoller findes af Notarien Dallström.

8:1.

B.G.N. 942

BD. N. 943.

N^o 78

B. D. N^o 944.

Bd. No. 945.

4 petite renifflant.
lingaone.

B. 946.

Kommunikations resolution:

Deromst anfänges offte offenupprödnade expedio-
ner sike offordra vidare ötgärdar än de, som allmän-
klighet i chagistratens kaupfi, under öfverhändens till-
föj i anledning af den vilttagne.

~~B. 2.~~

Efter skriftligen bekräftigande ombud för Handelskammarens Fredrik August Terstén, intima de aktuarien vid Skattekontoret och Riksskatteverket en skriftlig anföring Karl Johan Sandell en skriftlig anföring så lydande: "t.

"Fix:

[illegible]

Stenochaste Sjön
 A. J. Stenman
 Handelsbokhållaren."

och funnes bevisade upptäckning bifogade följande den
 skriftade handlingar:

1^a En följande bevis.

Handelsbokhållaren *Anders August Stenman*, som
 i offrande ä lufthafns upptäckning om detta bevis antas.
 tid, är född den 14. Septembris 1823 och har med sig
 sig Christendomsbrotts och under straffe för den
 de och utlänningar, lefnadsnärhet, värdnaden
 bruket, intages. Helsingfors den 28. Augusti 1858.

A. J. Silander
 Vice pastor.

2^a Utdrag ur de som länna skriftade protokoll,
 för den 10. April innevarande år. B. 1. utdragen de
 Handelsbokhållaren *Stenman*, som hvilken följande
 understräffade fört varit konoverst underfö, en
 sedan hans kungliga skriftat, genom Nödg. Reflu-
 tion, af den 28. Augusti följande är bifogad till hans
 gjorda upptäckning understräffade upptäckning att under
 till fäst underfö antagen, följande understräffade dag in-
 för skriftat afslagit i följande egenhet inför skrift-
 staten afslagit två och händelse.

3^a En ä fäst skriftat offrande bevis, hvilket i bifo-
 gad händelse afslagit bevisas följande.

"Offersättning."

Handelsbokhållaren jag understräffade, att Handels-
 kommissionären, *Anders August Stenman*, sedan han
 hos mig lort handelsstat, därefter följande om
 till min händelse varit upställd i min tjänst i
 tusen års tid. Resat den 25. April 1846.

A. J. Stenman
 (sign.)

Offersättningens riktighet bevisas:

P. J. Rautava
 Ena Translater."

Handelsbokhållaren *Anders August Stenman*, som i följande
 4^a Tusen bevis af följande bevis.

Handelsbokhållaren *Anders August Stenman*, som i följande
 att de bevis är tid biträdd vid min handelsstat.

hos under nämnda tid och med största bevis-
 lighet att bevisat gata minna upptäckning till bevis,
 följande under honom händelse på bevis till
 bevis meddelat.

Helsingfors den 22. Januari 1852.

G. A. Stenborg
 (sign.)

Herr August Stenman, som följande den 1. Januari
 1852. till detta varit mig bevisligt vid min han-
 dels stat, att der vid bevisat sig äga alla de
 händelser som följande af en driflig och skicklig
 Handelsstat, under honom till vinnande af be-
 stånd, på det lösta Recommenderad, Helsingfors
 den 20. Januari 1857.

Stens Bäckar.
 (sign.)

Sedan följande handlingar bevisat uttill uttill
 löst, följande skriftat följande

Bevisat.

Det ägges förhanden Handelsbokhållaren *Sten-
 man*, i offrande ä åtgärddagande af sin up-
 tär till de handelsstaten, som för vinnande af be-
 stånd ä in- och utrikes-handel erfordras, att, på
 samt har sin i följande upptäckning följande
 vill, i den följande uttill de ämnen som uttill ge-
 de följande äro för följande handelsstat följande
 att panta det in- och utrikes Handelsstaten *Johan
 Daniel Stenberg* och skett *Anders Sten* följande
 att följande följande upptäckning, följande skriftat följande
 åtgärda Handelsbokhållaren *Stenman*, som i följande
 nämnda följande, uttill alltså att min en nämnd
 händelse, följande med utdrag ur detta protokoll,
 i offrande affandade nämnda sig hos nämnda
 examinatorer samt följande löst uttill tid att följande
 för följande, den understräffade *Tälmannen* för
 statens in- och utrikes- ha Handels- Societet, den
 Commerciet följande *Sten* och *Patrik Rautava*
 den Vice Handelsstaten *Karl Henrik Lindberg*,
 hvilka löst följande bevisat samt skriftat följande.

VX
8.k.
6

Henrik August Lindholm, som anhöll det of-
fensliga uttalandet om ~~konsum~~^{konsumtion} meddelas att riksen
ta det ifrågakommande anseet inbring i formen af skat-
teafskriften utförande uttalandet, f. s. h. h. h.
trada af af i skattekraften afskedades i sin försam-
de

8:4.

X
Vast.
b. b.

S. 5.

✓ 124.
✓ 64.

VX
12. k.
V. apt.
b. b.

S. 8.

uti affigenda huiusmodi sigillas an auctoritate dno.
 tua, huiusmodi Justiti Radmannen Stromberg. ad.
 p[re]sente gradus infirmalide. talan f[aci]m Cuius
 ut f[aci]a.

8:9.

Entligt skriftbrevet den 23. i dennes namn
 under d. 7. af protokollet fördras bestid, för-
 siges nu vid
 den 13. novem. af Stadens händ. kassad.

Komme skatte, ⁴ fördras ingående Skattens Upplys
 Finnenmans gjorda anskänning om besittningens
 till användningen af d. 15. vid Skattens ingående
 fördras d. 119. Lönerna af dennes stad, hvarvid
 och sedan skatte tillflykt antagande af Finne-
 mans å lönerna till gjorda användning, skatt-
 brevet flammade i följande

V. S. H.
 28. H.

Имагу:

Chagristaten finner godt det af Sirkendens Tien-
 neman gjorde arrende indbudet i den ifølgende
 de tomten antaga, i fjærlig kudsaf, berende tomte,
 nr 15, vid. Aethanegaten i quarteret Lønnen, lide
 Stenemura appelleres i offende a bebyggende at
 ate af honom tillis vidare eller så länge sam-
 ma för allennamma eller statens erfyllen iniat.
 mingsa rike är behöflig, bebyggas, i tvärkel pass
 ark eller när sådant intresser tillkommer, intress-
 far, Sinnerman äger ate, utan att ersättning, för
 sine hus quast underflyttas och tomten till
~~statens~~ ^{Stenemans} staten ofstrada; och alliger det i öfrigt
~~af~~ ^{Stenemans} ~~af~~ mindre ate orligen, så länge tomten
 af honom innehafves, till statshafsen erlagga
 det erbjuda arrendet för samman tre rubel
 gifvor, än ate med behöfligt blank omhåga
 tomten samt, försed med utdrag ur detta prots-
 kalle, annuda sig hos d. f. Stadtingenion, Herr
 Vingenion vid Offertagelsen för Lunde möniet
 och Loftråspindel Jörg August Näsman, i off-
 ende d. hannerom om den ~~staten~~ ^{Stenemans} staten med
 gifna arrenderättigheten, till ifølgende de tomte.

Tinneman

Verdare

B: 10.

name of *S. Felt* *Linnaea melastoma* *Andr. & Salter*

(Signum: Syn.)

2^o De lange kataloog van de formelen was alreeds een
groote kerk van onderscheidt de nye in stant opgevoert
hooijende kerken een jaer formidabel kerk met in
totaal die uigruwe kerkformelen - ~~aan~~ De afmeting van de
nietig en ontfangen twee kerk nye stater in kerk
(Bouw. de kerkformelen)

4° Das कहल्युन : ले फिर मराने सुख तू.
न जान मिटर रिपेरासन गोस अनिल.

5. De andre Staaene: Magistraten formet sig
høi omg. Lekturer med guld guld og sølv
i Kjøbenhavn, i form, huiusmodi. De dannede
en befrielses banken under udgangen i ytre
ramme.

Salene vare bekræftet af hofens forordnede atter
På Befjelsmyndighedens navn

Ferd. Bickmann

Stenman
Härvidt kommer Herr Salen nu till.

V.
Yrics

den om den Torsten Järnens medgifna anbudssättning
beten till nämnda tomte och kommer Torsten,
såsom hörs i tillståndet, att honom meddelas en
småttelje genom protokollets utdrag.

8.11.

Idag kl. 12, den 30. september, juni, under
af protokollet beslutet till anställande af fyra
i stiftelse biffstugor i Rådhusbyggnaden, i öfver-
mar och i anställande af reparation, inlemade Ordren. I anslutning
den t. f. Politii Borgmästaren Bäckman och nu in-
mont afseur kunde fyra, så lydande:

(Se Signem: Sgr.)

Efter uppläsandet härvid och sedan t. f. Borgmästaren
Bäckman uppläst att Rådhusbyggnadens stiftelse-
man samt samt Magistrats-konst och rum, en-
ligt hvad vid fyra orsak, öfver torstade stiftelse
småre reparationer, öfver fyra rum, med afseur
i behöfver af fyra rum för nämnda, anseur anseur
dermed böra till vidare anseur, beslutet kl. 12, den 30. september,
juni, med Stadens hörs i nämnda kl. 12,
det skall de vid fyra inlemade fyra nämligen anseur
i reparationer och verkställas och de i stiftelse
fyra inlemade en nämnda möbler anseur, liksom
Orsaken uppgår att fyra anseur anseur.

Stadens kl. 12, den 30. september, juni, under

Borgmästaren Sten och Rådhusens Orsaken
samt Rådhusens Orsaken, Sten, Sten,
Orsaken och Godt afseur nu till stiftelse
i Rådhusbyggnaden.

8.12.

Vid kl. 12, den 30. september, juni, under Stadens kl. 12,
så vid de nämnda nämnda, stiftelse till uppläsning
de af stiftelse i stiftelse och stiftelse för nämligen
inlemade stiftelse nämnda, anseur Borgmästaren
Sten, Sten, Sten, som på stiftelse erhalt
stiftelse, att stiftelse i stiftelse stiftelse, som under stiftelse

Vid othållt förtröde, inlemnade förre Signa-
 listen Gustaf Ulrik Tagerström ej mindre utdrag af
 Anne Chagifrats protokoll, för den 17. Maj inne-
 hållande att Chagifraten då meddelat
 förre Matsrofen Alexander Tufvans öfver-
 beströf af förre Matsrofen Sören Tegnatiöff, be-
 höfvet af detta är, beströfva allmänheten med be-
 rodd mellan stadens och Lualerps beströfning samt an-
 dre kringliggandes förhållanden, an beströfva
 att om Gustaf Ulrik Tagerström och Tegnatiöff
 och Johan Nyberg utfråddade beströfva
 som utbröf att de hvar sin års utfråddade; hvar
 hos sig Tagerström, med förutgående att
 den Alexander Tufvan i förfrågande
 hade beströfva rättighet kunde i Tagerström
 utfråddade, att af honom jänke hvar Johan
 Nyberg beströfva, och som Tagerström, utfråddade
 hvar Johan Nyberg, hvar sin utfråddade; utfråddade,
 inneha den af Tufvan förut beströfva, samt för an-

Efter denne virksomhed blev der foretaget en
stormængde Arbejde af den indvandede,
i afsætte af fiskefjænder af den 5. febr.
fiskeriet blev givet ind under B. C. af protokollet gjorde
anmærkning det anordnede den 16. erd kassen
gik i kvarteret Gulefisker af den 17. febr. kom
i anordnede aften udført, og mindre mindre
protokoll i Næsting en en efter den 18. febr.
de kom jante de angivelserne udført kom
de samt de fiskebevis, hvilket har sig indført
og var på lyden.

År 1858. den 20. Augusti verktygades en
beskednad, f. den förs. af N:o 1058 skriftst.
tills. förordnande af den 5. september juli 8: 6.
mätning i arrendatörsten nr 16. vid Kåstom.
gåtan i kvarteret nr 107. Julestiftens af treje stad.
delar, hertigen vilken samt stormannen Henrik
Gabrielson ansått att den holliggränd för sig upp
upplåten; N:o 1058 hertigen den Rådmanne
P. M. Gahrman af bemälda förhånde.

Ork utspäddes af pågående och anseende samt i
vilighet med hvad nedanstående utdrag af Sta-
dens tamlöshet uttrycker:

År 1858. den 30. Augusti måndag blev
 här till före middagen sammankallade
 å rådhuset i Helsingfors till chagistrats
 session. L. f. Rådets Prokuratoren West-
 manson, Rådets Rådsmannen Rös och
 Cadmus, Justitie Rådsmannen Söder-
 holm samt Notarien (Jarlström, hert-
 tigen förtärande adjungerades i stället
 för Rådets Rådsmannen Lindberg, som
 i dag sats sig som ledamot i Rådets föreningsråd.
~~förförande var för staden hertsk.~~
 Protokollet föres af Notarien (Jarlström.

§. 1.

När genomgåendet af chagistrats besvär
 för tiden från den 28. i denna månad inkommit
 är under jagde tid från den Quersören i året
 till chagistraten ankommit för i alla berörda dia-
 riem under nr: 948. - 953. antecknade expeditis-
 ner, hvar af sin förordnings följande:

1^o nr. 948. eller den Quersörens memorial, af den
 24. i denna månad nr. 919. hvar chagistraten, i off-
 ende å Rådsdöden och offentliggjort för att en-
 derörande gäldsägare förtärande, tillfändes de
 följande offskrift af Hans Kjöfverliga chagistrats den
 4. i denna månad till den Quersören oflötna kä-
 rliga skrifvelse, angående tillämpningen af köj-
 verliga förordningen om stadens reglering och be-
 liggande af den 18. mars 1856., och stället sam-
 teliga gäldsägare i denna stad, genom kungörelse i
 stadens be evangelisk. Lutherska kyrkor, och för
 samt tillkännagifvande i Helsingfors Tidni-
 gar, uppkallat till måndagen den 27. i september.
 månde September klorkan elfva förmiddagen,
 för att af berörda närliga skrifvelse undfå del.
 2^o nr. 952. eller den Quersörens resolution, af den
 27. i denna månad nr. 952. 955. hvar chagistra-

B.D. nr. 948.

B.D. nr. 952.

2 höftåder

VK

Öfrige afvarande afkända expeditioner anslags
numera för att förbli vid de åtgärder som an-
dant bifall i anledning af den å chapitrets
kräfta under förordnades tillförsittning.

12. КОР.

[illegible]

formet des unesquels types et magistrats de genre différent.

lize (teuvinger, som fönt huerat hafva blifvit
 till tomten beliggandes fastställda, uti afgä-
 de skrifvelse till H:n Guvernören insändas; luti-
 ket å inhärandet affades.

B: 3.

Wid inhållet förklarade, inlemnade Gärdsägaren
 Karl August Törnroos, i afseende å fullföljande
 af sin den 4. febr. i dñne nämnd under B: 9. af-
 förklarade gjorda anhängen om tillstånd till
 uppförande af en nybyggd st hönens tillhörig
 gårdens N: 17, vid Mattmörsgatan i kvarteret
st ~~Staden~~, 9 mindre lörda protokoll i tilldrag samt
 der till ifrågasättande nybyggd tuofaldt uppför-
 hade ritning samt dess tillkomma anmärkning
 å en de fyrenämndens, så lydande:

(Se Signum: K. A. T.)

hithet upplästes och sedes de inlemnade ritningarna
 jämfördes, dess Läkanden Törnroos fick båda afakt
 i chagistraten afsestades till följande

Beslut:

Tillhelt med fyrenämnden finnes chagistraten
 för sin del skäligt till den gjorda anseknings bifall,
 så vidt den nämnda röres uppförandet af den ifråga-
 varande byggnad och lufstuguleggningen; hvarnäst
 att förda den tillräckliga böningslaggningen, hade
 i afseende å de på nämnda sammanbyggande med
 förförändring hvar af ~~insända~~ till lufstuguleggningen
 befinner sig ständigt under H:n K:sl:liga chagistrats
 Nådiga Byggnadsordning för stadens i Linné,
 gifven den 18. Mars 1836, samt tomten i lufstugulegg-
~~ningen~~ jämväl, i händelse af lörda byggd
 blifvit å den nämnda uppförda, kommit att sakna den
 i nämnda Nådiga Byggnadsordning föreskrifna
 afseende fides af byggnaden alltså långt, chagistra-
 ten anser sig hvar afseende bifall till följande bygg-

nadsförelag. Dock ankommer ändret från H:n



(Signum: K. A. T.)

2. KOP.

Handwritten signature or mark.

I år 1838, den 14. Augusti verkställdes af nämnd:
 Läkanden Carl August Törnroos, i afseende af H:n K:sl:liga
 och (Magistrats Läkanden, i afseende af H:n K:sl:liga
 Direktions affärs Kontor och Gärdsägaren Roffin
 om B: 9; Törnroos Gårdens typ som förförändring
 N: 8. af H:n K:sl:liga Magistrats Nämnd).
 dipt meddelade förordning af den 18. Mars 1836, om
 gånad Allmänna gatan för Stadens i Skorst.
 H:n K:sl:liga Riksdagens befrämjande och beliggandes till
 Gårdens N: 17 vid Mattmörsgatan, i kvarteret Gårdens
 Gårdens Stadens af den nämnda, hvarnäst nämnda
 Gärdsägaren var förordad samt hos Magistrats and:
 fikt om lufstuga för uppförande af en lufstuga
 gars och Radula byggd af den nämnda lufstuga
 samt i förning derom till en värdings böningshus
 af timmer under lufstuga af Gårdens, i lufstuga under den
 afseende i hvarnäst exemplar affaldad vid förordningen
 jemväl tillhandtagande ritningar.

Till den nämnda förordningen uppgående inhärandet
 av de ifrågasättande byggandets, som hvarnäst att
 uppföras i Östra staden af hvarnäst, inhärandet:
 10; H:n K:sl:liga och Radula byggandets och bygga-
 ren och H:n K:sl:liga den nämnda lufstuga och lufstuga samt
 den nämnda och Radula byggandets och bygga-
 ren hvarnäst, följande ritningar och lufstuga under lufstuga
 af gånadslufstuga.

2. H:n K:sl:liga värdings böningshus af timmer under

^{den}
lige ritningar, som blivit kunnat h. h. h. 1800.

lats af dublas bräder med hemmets bäningsrum samt hvar
sin eldfed, ett hals med spis och ugn samt en kass.
förläggas vid uppgångstrappan till vinden.

Om hvad vid förändringens gätandes afseende, anse.
Symptomerna sig för sin det endast kunnat tillflykts till.
Så till uppgifvandet af den under följande punkter till.
Skiftena kassan och badstugan byggas af sten, för hvar.
hvar singel ständes färdiga afstämmande. Vidare för.
ordning vid uppgifvandet deraf och tillaggen, och tillägg.
Varumått den i andra punkten omständigt utbyggande
af stens under bräder i uppgifvandet till dess tillägg
bestämdhet och förordning med förordnandet. Badstugan
när, färdig ständes med följande i anseende
förordning och af afstämmande till dess förordning för.
dett utlägg. Utläggarna som afstämmande

Ca Embellit utlägg:

Jean Leide

C. W. Calenius

Sådan afstämmande förordning af ständes till
Dischleum utlägg, under följande.

August Westlund

nadsföretag. Dock ankommer ärendet från Herr
Guvernören i landet flutiga försörjning, hvar för
sig ar detta förskottet skall jämta de inkomna.
de ritningarna till de exemplaren af den ingifna
ritningen samt de af i skriftraten finnas till
afstämmande besittande äldre ritningar, som kunnat
hafva förut kunnat hafva blifvit till stånden be.
byggande förfärdigade, uti afstämmande skrifver till
den Guvernören insändas, hvilket affärs.

S. H.

Lördags en af Byggnadsstyrelsen Karl Jönstrand
ingifven till skriftraten stället skrift, hvilken jäm.
te det den öfverstaden och samman bifogade be.
vis här fick inflyta; varande jag de handlingar
jag lydanter: "J. H."

Hos Kungäble Herr Palikie Byggnadsstyrelsen samt
Wälsefjörds skriftraten för underkastade kunnat
afstämmande anställa, det i afstämmande a byg.
gande, till nym kunnat varda uppläsat anställa
londen 1805. vid Ullrikasborgsgatan i kvarteret
nr 58. Rudan af tredje Stadsdelen, i denna del
jag för till utredning af den
att jag de londen öfver är disponerad, jag de
munkhäft bifoga etc af den Stads Ingeniören
Herr J. C. Kjönnus den 28. november under Augusti
affordadt lön, förklarande mig hordviltig
fullgöra hvad än vidare för denna anstämmande bi.
falande mig kan varda föreskrifvet, framhåller
jag etc.

J. H.

allredigjefte
Karl Jönstrand
Byggnadsstyrelsen.

Att anställa londen nr 5. vid Ullrikasborgs Ga.
tan i kvarteret nr 58. Rudan af tredje Stadsde.
len, innehållande i vid 2400. qvadrat aln, an.
ligt anläggning i staden Staden londen, anställa

V. H.

är ordiöfnerad, sådant vander härmed sig för
begäran intygas. Helsingfors den 28. Augusti
1858. Georg August Kujala.

Efter uppläsandet här af följande chagiffen.
 En sådant.

Result:

Forsamling af den gjensidige forsikrings- og
Kasitratens stedigt det isærgrunde, som det var.
der udfærdigede, udfærdigede og i korte afleveret, i an-
seende herved. Politisk Rådmanden Karl Wil-
helm Carstensen som i f. Hadsingens Råd-
manden og Udfærdigelsen for Landmændene og
forfølgende Gjensidig Forsikringsforening, som
de forsamlingen på Selskabets Forsikrings- og
Kasitratens udfærdigede, i næste af Selskabets og u-
derforende grunde, og aligge det for Selskabets,
derfor haves forsikringen udfærdigede, ikke alene
at, forfærdigede med udfærdigede og dette protokoll, an-
seende sig hos Rådmanden Carstensen, som udfærdigede
liden til forsamlingen og som meddelte af sine
underforende udfærdigede, utan af sine at, som
forsamlingen forfærdigede og instrumentet derfor
som
færdigede den udfærdigede kortet blifvillig Selskabets
afleverede
meddelte, desuden som færdigende færdigede,
korte til dette protokoll til Kasitratens indkomne,
hvisforer videre på Kasitratens ankommande at-
gård i ændret kommer at videresendes. For øfrigt
skal Selskabets, som haves nu ikke udfærdigede, for
en udfærdigede gennem protokollens udfærdigede.

~~8.5~~

Siden fa flidens smukke Morgenstær, julestær
karakteristiske den 9. i denne måned under Nr. 1. af
julekalenderen bestud, glemte kunngjøre i sta-
dens Evangeliske Lutherske forsamlings kirkelose og
Kæmpings Tidning, at det ikke havde afholdt

både för att höras i anledning af Hans Kjöpförslags
 chagiffrats Nådiga Reskript, af för den 20. siffrade
 juni, angående inväntande af Lönadag och efter.
 Jäklar i landets fäder, vilkas anställda nu uppträda i
 i ärendet, hvarvid Lönadag Bleckfjögarsmästaren ^{och sig inflynnat}
 Adolf Fredrik Bergman och chälansmästaren Lars
 Johan Källström, sig inflynnat kyrkliga anställda sig
 lämpligen inte kunna föra hela Borgerskapets talan
 uti Upgåvarande ärendet som sak, utan, jemte
 det de undandraga sig att yttrande den afgränsa,
 och komprerade hvarvidas inte, för att Borgerskapets
 talrikhet tillikhet för samlande, ~~ny kungörelse~~ om
 ny kungörelse i ärendet till annan dag kunde ut-
 färdas; Och samt chagiffraten, i anledning häraf
 godt tillfatta nytt sammanträdde för sig i ärendet
 till den 27. nästkommande September klockan
 elva förmiddagen, hvortill Borgerskapet skulle
 genom kungörelse i Håstens Lutherska församlings-
 kyrkas och Helsingfors Tidningar, ämne uppte i an-
 förmedlat affonde ämne uppkallas, med förklarad
 tillägga förpligtelse att de föransvarande kunnas att
 anses hafva biträdd det beslut som af de näm-
 nande fattas.

8.6.

Den 9. vinnearsande Auguste har chagistraten,
under B. 7. af protokollet, vedrøft forhafti sætlet,
men hertil afsluttede mødet,
ingeninde mellem Koffendi Steppanov Kori Ge-
staf Borafson, Gestaf Adolf Olvi, Matthias Kiri-
chelson, Wilhelm Mølberg, Johan Aleksander Sand-
frem, Lili Aleksander Mølsoth og Johan Jakob
Ingman, Klagsande samt Bøddelanden Anders
Kristian Lang og Lillke Koffendi Steppanov
Golehara Lubi, Luvander, angjende afbrødt på-
stænd ansepar i Klagsandene for det Lang be-
tænne gænger, saam Koffendi Steppanov og Lubi
i færdan egenkap, for skur i Langs navn, for
Angsttyper Aleksander, sætlet de tvordene vs.
se til forand af fætt, hørstses ubestridt; og

enär berömd mål, den E. f. Advokatfiskalen i
General Tucc Direktören, Kaufmann desamma.
Hädes Herr Karl Fredrik Torsell ä Torsells var
vagnar tagit sig talan, alltså nu till vidare be-
handling förklagt, instående sig för Skaganderne
deras förut i sakom begagnade Ombud, Andre
Revisor vid Allmänna Revisionen Herr O.
Karl Reinhold von Konow samt Svaranderna och
den E. f. Advokatfiskalen Torsell personligen.

Sedan förre protokollet i 4 målet blifvit uppläst, intennade Herr Revisor von Konow det
af honom Skaganderne förut utsända kommu-
nienter, så väl i original som i svensk öfver-
sättning, så lydande:

(Se Signum: G. L.)

efter uppläsandet hvaraf Skag. Svaranderna, jemte de
de instände instände intil det af utspäade sig förut
genom Ombud afgifna svarsmål i saken, förklarade
att enstemmig förklarade att Lohs underskriften
dett afskrifts utval under skrift afskrifts utval
hvaraf som det, som endast i Lohs utval, samt
hvaraf som det för Skagalliet varit varit från
var af andra församla hindrat att sig personligen
infinnat, hvaraf som det, under erkännande det han
icke alltså tillförlitligt Alexander på det omstända.
da resa till Reval, uppgaf att till följd af hastigt
hvaraf som det, samt att hvaraf som det, samt att
ipsum affla.

Befinnande det af Skagalliet Lohs förklarade
hvaraf som det, samt att hvaraf som det, samt att
Skagalliet Lohs, samt att hvaraf som det, samt att
en del i förtygget, hvaraf som det, samt att
skiljaktigt, så till grund deraf vara berättigad att de
desamma församla Skagalliet hvaraf som det, samt att
Revisor anmärkte att Skagalliet hvaraf som det, samt att
dege af utval hvaraf som det, samt att Skagalliet hvaraf
som det, samt att hvaraf som det, samt att hvaraf som det
faktiskt blott i Skagalliet namn, samt att hvaraf som det
Revisor Svarandernas hvaraf som det, samt att hvaraf som det

fortsätta affsende.

(Signum: G. L.)

Öfversättning från tyskan.

Jag G. Lohs, Skoppare ä Skopet Alexan-
der, som nu ligger i Lübeck för att intaga
Lohs och detsamma till Skopet, det
sätta Skopet, samt att, hvaraf som det, samt att
att jag af Herrs Kallermann & Bratthorn,
i rummet af mitt Skop, nedannämnde, med
hvaraf som det, samt att hvaraf som det.

A § 2, En tunnna rapinudd fast, Skogsgård,
" 161 Ett fat Skogsgård,

i god skick och välbehållt emottagit, för att,
om Gud fridlar mig lycklig resa, aflemnas
till Herr A. G. Alexander. Frögligen är
betingad det 3 L. R. 70 Kop. jemte 10 % Kop. Lohs.
Havari efter föreg. Till frugörande hvaraf
förbinder jag min person i Skopet
med att det tillhåll, hvaraf som det, samt att
detsamma 4 Konnossementer, af hvaraf som det, samt att
det blott frugör, de öfriga förvara med
kraft och vaka. Så skett i Lübeck den
14 juli året 1858.

Tillbehåll och igt för mig obekant, för från
att skada.

G. Lohs.

Öfversättning i rikighet hvaraf som det.

F. J. Baustian,
Lohs Frugör.

enär berönde mål, deri C. f. Advokatfiskalen i

fortuna affec. de.

Residerande frings båda bröder af ab i chag-
griften Sedan handlanden Boffels handlanden Lemg
anklämt ate för vid annat fringsbröder, luvade
en uppköf med målet ^{bröder} ~~anklämt~~ stycke af minne
får uppköpa fringsbröder om ate han äger i
det ifrågakomande ängfältet åger del, frings
residerande båda af och i chaggriften

Beasts:

Lördn af ~~Nord~~ Suaranden Lenz, återstod
de bevisning, uppflyktas n. ål. till Lördagen
den 4. nästkommande Septembris, klackan
elfva förmiddagen, då klagandene, sätliga
jefse eller genom behörige ombud, men Suaranden,
i egne personer, en lwas vid rike af som
rubet jefse, a samt den d. f. adskat jefskaten
storfoll, om han außer sin hinflyktigt sätend som
spara, åter åga sig upfina; Och aligga det der
jefse ~~Nord~~ Suaranden Lenz, åter återstod vid för-
lust af ordens rättighet deran framlades att då
kafsa tillhandas för förbehållna bevisning; hiel-
het a inkallandet affades.

8:7.

Beslutningen af Skovrøstehovet, som overkom-
met fra de to nye Afskær, afvirkedes ved, at
deres af forbygtet befaalehavne, Koffert i Skov-
rens Villadom Tasteren gjord begaaen, utan at
nagon anmärkning deris förskottas; liksom samt
at ingen af Stadens Fiskaler, hönne var tillfä-
aes antecknades, ehuru upphäade, hönne tillfä-
deskom, antecknades,

S. S.

På grund af denne udf. l. f. Stadkammerens
Doktrin udtænkte reparationer, udtænkt ved Stad-
kammerens nedværende funder fjærende pen-
sioner
På Udvalgsfonden til Stadens tjenstemænds al-

Lesfionen upphöjde klockan två.

8:1

8.2.

$$v = 97.100$$

Heron af Sölagsholshäusern, Rådsmannen Herman
Jösel Ceshus numera till chagistraten inkommit
med honom afförade skriftligt utlåtande ut-
öfver det angående Handlanden i St. Petersburg
Petter Kengjokoff och Handlanden i Wilberg Hen-
Commercerädet Michael Tichanoffs äga hos chagi-
straten gjorda anföring om besvär från erlag-
gande af väg, mätare och brouppförnings pen-
ningar för afskiljare till denna stad uppen-
baras införda på deras mjöl, qvarn och hafsa;
och jemte det berörda ärendet att så nu till i.
dane behandling fördes, fördes också berörda ut-
låtande som befauns så lydande.

Tit.

Genom mig under den 27. innevarande ch-
gusti besökt utöfver af Maltoske chagistra-
tens i Kelsingfors Protokoll för den 28. Juli 1858,
är jag ålagt att, inkommit från den 28. juli 1858,
delförordet dröf, inkommit med utlåtande från
vid de af Maltoske chagistraten under den 13.
augusti 1858. genom den Gennse Gennsew
i Lant, Handlanden i St. Petersburg Petter
Kengjokoff afförade 3461. Rubel 71 koppek Lf.
ver, Väg, mätare och brouppförnings pen-
gar, utslagen ~~var~~ var erlagde, för i jäder
afförande jag öfverkast uppförningsvis endast
nämna: att spargvarande afgifter icke tillfrat
af Kengjokoff till mig erlagde, hithet öfver
ver af Kengjokoff och Michael Tichanoffs till
Maltoske chagistraten den 14. septembe Juli i.
gissa besvärskrift angående besvär från erlag-
gandet af sagde rinner då skatade abetalte af
gifter.

Jemte öfverstående af de till mig öfverkomna
handlingarne i ärendet, har jag äran med för-
sta etc.

Tit.

Örnjokoffe tjener
H. J. Ceshus.

Efter afslutandet här af från chagistraten

genom i laga ordning, fattadt besvär, nödigt
i saken hvar stadens chagiste, i hithet afför-
de handlingarne i ärendet skulle tillställas etc.
L. Maltoske Staden Commercerädet Hen Hen
Wilhelm Ignatius Sundman jemte de som vid
fogad så lydande

Communications resolution.

Middelas den Staden Stads Staden
den Commercerädet Sundman, hithet det ä.
ligger att, sedan chagiste lunnats tillfatta att af
uneliggande handlingar, taga kännedom, till
chagistraten inkommit med eget att chagiste
skriftliga utlåtande i saken och handlingarne
tillhita återställa.

§. 3.

Öfver de ä giffning upplästes chagistra-
tens protokoll för den 4. och 11. och 18. septemb.
ne chagiste, siffnan nästnämnda protokoll
likväl endast så vid det samma tillkommit
i plenam.

Justiti Borgmästaren och Rådsmannen
Dummes samt Justiti Rådsmannen
H. J. Ceshus af saken om till
session i Rådhusen.

§. 4.

Ur chagistratens besvärskrift inkommit att
sedan den 30. septembe chagiste från den Ju-
nerisen i Lant till chagistraten inkommit för
förskilda expeditioner, hithet likväl anförda
anförda icke öfverkomna vidare åtgärder än de, som
anförda besvär ä chagistratens hithet, under den
förändras tillfoga i anledning af den vidtagne,

§. 5.

På grund af ingifven näkning, utanordnades
till Sadelnarens och chagiste, för anklagt

4 under nr 954.
- 959. upplästas
i saken diarier
anförda

N^o 1858. den 4. September, klottan till
förmiddagen, sammanträdde ä rådh.
i Helsingfors till skriffratsfunktion.
D. f. Palatet Borgmästaren Backman.
Jon, Palatet Rådmanne Röö, Råd.
niss och Lindberg samt Justiti Råd
mannen Söderholm.

Postkallet fördes af stationen Dattin.

8.1.

En Herr Guvernören i landet hafva, enligt hvad
skriffrats brevdiarium utskickade, sedan den 1.
i denna månad till skriffraten ankommit tre
depositioner, i nämnde diarium under N^os 960.
-962. upptagne depositioner, af hvilka följande
den förstnämnde ansågs kunna läsa vid den st.
gård, som i anledning deraf alltså blifvit ä
skriffrats hufsi under Rådmanne Röö och
högst, hvarmed nu förordas:

N^o 961. eller Herr Guvernörens resolution, af den B. d. 961.
27. majliene d. 1^o 5005. hvori skriffraten
lägges att, med utstående af fjorton dagar
tid och lämplig förtäglighet, offra och underlätta
underdåniga förklaringar i anledning af Q. Stad.
fiskalen Herr Guvernörens Skriffraten Röö och
Palatet Röö utskickade uppgifningarna om den
Herr Röö utskickade resolutionen bifogade hvar
för sig anförde underdåniga besvär uti att af
Herr Guvernörens Skriffraten skickas, på angif
velse af Röö, utskickade med en ansökan till
förra Skriffraten Röö och Skriffraten Johan Rööholm
för lönutgåvor, samt berörda förklaringar till Herr
Guvernören insända och remiss till Röö och
Röö, och samt till skriffraten sammanträdde i an
ledning deraf fram gott förelagga Herr Guvern.
ments Skriffraten skickas samt Röö och Röö.
holm en hvar att uti af Röö utskickade besvär, att
inom den af Röö utskickade tiden, med en hvar med
hvar för till hvar till beräknad från det de hvar

N^o 98101

B. D. M. 962.

4:junde remsphandlin
garnes återställande

S. 2.

minnen ä fästest en kuff, för Refa till Stockholm,
hvarid kolan Karl Rietzer Polat friska wantig
ordning aflägga fjämseden.

~~8:3.~~

B.D.N. 881.

8:4

På begäran af före Polis Hufvudsquämnens
A. J. Grönholm, härigen, enligt angifvel förklarar
attagit sig under hållat af att fraden i fader af.
fjendes Tackommandes vägförbrukning vägförbrukning, fr. utanord.
nades nu fjendelsten af den hanson hufv.
re Tackommandes entreprenad fjendelsten, att med en.

rubel 75. koppek pisker från frackkasans affli-
ningsfond till honom emot gottis antaletas,

§. 5.

Magistraten förtoz nu till vidare behand-
ling det under §. 6. den 30. nästlidne Augusti
sedanför förordne, men höll till uppflyktne
målet, emellan Köfferdi Skepparen Karl Gu-
staf Piestrom, Gustaf Adolf Olin, Mathias
Christensson, Wilhelm Ahlberg, Johan Alexander
Lundström, Tellef Alexander Ahlroth och Johan
Jakob Ingman, Tillagande samt Handlanden
Anders Kristian Lang och Lultke Köfferdi Skep-
paren Gotthard Lühr, Svanden, angående ut-
sändt påstående om ansvaret å Svanden, för
det Lang som Skeppare utklorat och Lühr
å sedan egenkap, skuren i Langs namn, för det
fartyget Alexander, och att de två andra voro
till förande af fartyg höfades abstraherade;
och inställdes sig härvid q mindre bemalde par-
ter genom deras förne å sedan begagnade ombud,
nemligen Tillagandene genom Andre Revisor
vid Allmänna Revisionsrätten Herr Oskar Rein-
hold von Konow och Svanden genom Svats.
Kamfistten Herr Fredrik Pipping, å t. f. Advok-
katskiftet i General till Direktionen Herr Kamfistten
der sammansatt Herr Karl Fredrik Torssén, som å tjem-
pens vägnar tog sig talan i saken.

I offende å affadkomman de af den utred-
ning Svanden Lang vid första sammankommet
i målet f. förbehållit sig att uppflykta, inlämnade
Herr Senatskamfistten Pipping, efter första protokol-
lets uppläsande denna bevis, så lydande.

På begäran för jag härigenom intyga att Hand-
landen A. C. Lang i Helsingfors har del uti den
Svenska Angfartygets Bolaget tillhörande Ang-
baten Alexander hvilket härigenom härigenom on-

kygas.

Helsingfors af Direktionen för Svenska Ang-
baten fartyg Bolaget d. 23. juli 1858.

Johannes Schraumen
Ordförande
(sigill)

Att Herr In och Utrikes Handlanden, Hög Capi-
tainen A. C. Lang i stället af sig förklarar Juni
och början af Juli månader bevisades af ett likt
ansett i fästerna, härigenom Herr Capitainens rö-
relse förmåga i hög grad hindrades, så att han utan
florsta svårighet q kunde lemnas spårsummet, inty-
gar jag å aflagga embetet, samt med denna o-
liga förpliktelse; så f. framt mig Gud hjälpe till
lif och själ. Helsingfors den 1. September 1858.

P. V. Florin.

efter uppläsandet hvaraf Herr Revisor von Konow
ville hafva anmärkt att det afvärijssan af Hand-
landen Schraumen utgjorde bevis, enligt Herr Revi-
sorns förmanande, ville inneslötade laglig utredning
derom att Handlanden Lang Lang ägde del uti det
spärrande angfartyget, hvilket Herr Revisor an-
gav hvar genom förklarande af Köpman
Koplas, derofte förklarande denna skulle medföra
offender; och jemte det Herr Revisor som vilne i
målet uppgaf att härvid jemväl tillfästekomne
Handlanden August Westlund, hvilket med anseende
att bemalde vilne kunde förmedlas, sedan Svanden
ne förklarande sedan Svanden förklarande tillfästekomne,
i saken hvar, uphade Herr Revisor nu
det Svanden, hvilket härvid endast genom om-
bud sig infunnit, skuren den, enligt Magistratens
vid första sammankommet i målet förklarade
beslut, såväl vid rite af som rubel pisker, såväl
att fästet till nu tillfästekomne, i målet till bevis
vite förklarade, att hvilket påstående tillfästekomne
den Herr Guvernements Sekretären Fredrik Ahlström, som

härvid nämmande, afven, ä tyfvens vägnar sig
förenades där i vederbörande oflöddes och i chagi-
straten

Besluts:

Jemte det Sussanderne Handlanden Lang och
Kjeller af Haffmans Lohr, som utställde att sig
härvid personligen infinnas, fälles hvardera fälles
till det rite af dem utdelat sig för de i färdant offer-
ande haft sig förslagade, att delas till emellan
barnen och skolan. Den Quasiments beteck-
ningen cheller eller att vid biffanden tillgång af
den hvarens affärs med alla dagars fängelse
dock inte vid vatten och bröd, uppflyktas målet
till måndagen den 20. i denna månad, tillkom
till förmiddagen, då klagan derne, aningen följ-
de eller quassantaga omhög, afven som utdelat
de uttänkt Handlanden Wapleund, en hvar vid
rite af dem utdelat sig för, men chvarandene, hvar
dessa vid förhöjdet rite af till utdelat sig för, i agn
personer samt den i. f. chvarandene fälles för
om han anset sig tyfven sig för färdant färdant, ä-
ter äga sig infinnas och uppflykt i målet afvaktat,
härvid ä inkommandet affärs,

B. 6.

I anledning af de Ombudanden i. f. Politise
Pensionsaffären Barkmansons nu gjordes till han-
nagisvanden det Viktualie Handels Societet i
denna stad numera till chagistraten inkommit med
fagde Societet, enligt chagistratens den 12. jultid-
ne juli under B. 3. af protokollet derom fälles
biffat, offordad uttänkt i anledning af Han-
delsbottkattaren Jeger Gauriloff Schuvaloff hos
chagistraten gjordes anskning om biffat i denna
stad såsom Viktualie Handlande, förchags biffat
ärande nu till vidare ötgärd, hvarvid anskning
uttänkt förordnades och biffat så lydaner.

Till.

Uti protokollet utdrag af den 12. jultidne
juni, hos Viktualie chagistraten införat rite
allie biffat Societetens uttänkt afven om af
Hanselstokkattaren Jeger Gauriloff Schuvaloff
gjordes anskning, om biffat i Viktualie han-
del i denna stad. Och för Societetens delar uttän-
tande biffat biffat biffat, med offend
dessa att biffat Schuvaloff, vid med honom
anftänd eellamen, adagat biffat biffat biffat
vidom af de uttänkt biffat biffat biffat
4. augusti 1841. biffat biffat biffat biffat
som biffat biffat biffat biffat, med att biffat
samt biffat biffat, hvarvid så af biffat biffat
nada biffat biffat biffat, hvar Societet, för
dessa del, og anset, in uttänkt, att Schuvaloffs
afvaktande anskning biffat biffat

Samtliga handlingarne uttänkt biffat i
biffat biffat.

Trambörder etc.

Till.

Samtliga biffat biffat
biffat biffat

I den afvaktande uttänkt biffat Societetens vägnar,
hvarvid biffat biffat i biffat biffat biffat
biffat och numera till chagistraten uttänkt
de biffat och handlingar biffat biffat
biffat, biffat chagistraten biffat biffat biffat
biffat; och emedan biffat biffat biffat biffat
loff Schuvaloff, enligt biffat vid biffat med honom
den 28. jultidne chagistraten biffat biffat biffat
biffat, biffat biffat biffat biffat biffat biffat
af den 4. augusti 1841. biffat biffat biffat biffat
biffat i Viktualie handel biffat biffat biffat
biffat biffat biffat biffat biffat biffat biffat
gjordes anskning, biffat biffat, uttänkt biffat
biffat biffat.

Biffat biffat biffat biffat biffat biffat biffat

V 8. k.

8.9.

Efter den till utskickade tillstånd, förträdde
Kamrarskrifveringen Fredrik Henriksson och intennu-
de, i offrande, ä fullföljande af sin den 24. sept.
viken juli under 8. 6. af protokollet gjorda an-
känningar till arrendetonten N: 33. vid Sjömans-
gatan i quoteret Liden N: 121. Liden af den-
ne stad kunde till honom ä arrende upplåtas,
af mindre betydelse protokollet i utdrag än en af-
ver förberende tomt junte dess angifningas up-
rättad kosta samt de spänksis, hvilket här fäst
införsta och var så lydande.

den 1858. den 31. augusti verkställdes under
lednad, till försj af Wallöfslägen, skrifveringen för-
ordande af den 24. september juli 8. 6. mätning
och utpålning af obelagda an arrendetonten
N: 33. vid Sjömansgatan i quoteret N: 121.
Liden af junte Stadelen, hvilken tomt skänns.
Kamrarskrifveringen Fredrik Henriksson anfökt att till be-
lyggande för arrenden, som skänksande hos
vid den Rådmanen C. M. Pettersson och hemat
de skänks.

och upplåddes spänksis arrende tomt i
mlighet med hvar nedanstående utdrag af Sta-
dens tomtboks utdrag.

Tomten				
Simonsoner i Tot				arealer i quoteret Tot.
sten	Sten	Öster	Väster	
90.	90.	160.	160.	14,400.
deraf			a.	5,380.
och			b.	8,820.

Stad ländar, bevärd
med afskalliga st.
bräd.
fiddlandt ojemt
berg.

Helsingfors som skänks.

Georg, August, Wajanus.

Efter upplåddes här af från skrifveringen ge-

nom i laga ordning fattade beslut, godt förord-
na det skulle spänksis arrende tomt vid offentlig
auktion, som afslutades till lördagen den 25. i denna
månad, klackan elfva förmiddagen infördes.
skrifveringen antogs, till den mestklackande ä
arrende utgjordes; hvar som kungörde kommit
att i stadens Evangeliska Lutherska Föreläsning
kyrkan upkommas och i Helsingfors Tidningar
infördes; hvilket för Sakanden Fredrik Henric-
son, som under spänksisningen här till varit
afstadd, ä inhållande offades.

8.10.

Förre Underofficeraren skotenj Saksoloff, som
på begäran erhållit förordade, intennuades om till
skrifveringen stadd skrift, hvilken som förordade och
beskanns så lydande.

"Till Wallöfslägen, till skrifveringen i Helsing-

fors.
Med biläggande af bekant skrifvering öfver
min ålder och fråga, för underordnad, som äga
friskt medborgarskap, skänkskap anhalten om rät-
tighet att här i staden ä alltså i stadgad ord-
ning för upphäffa, utan öfver för allmanhetens
räkning till junte hvar friskt och junte friskt af
alla slag.

Med undan framhållande
Till:

Skänkskap skänks
skotenj Saksoloff
afstadd Underofficer, beordade
och skrifveringen i Helsingfors
stadstads."

och junte att Saksoloff återkallade beordade anförning
intennuades han vidare till den öfverstade ä Rys-
ska staden offtrades friskt beordade, hvilket i bifogad
skänkskap öfverstening beskanns för vara af friskt
lydande.

"Beordade

att offtrades under officeren skotenj Saksoloff
hvilken intennuades ä erhållit friskt medborgars-
kap, år 46. ä gemensamt af utfrågades. Hans be-

V 12. k.

Sten lura är följt införelse och bekänner Rätts-
liga Lärar: Deras barn Sofia 15. år, skräddarska
g. och Stefan 3. år gamla, hvar till faderns Re-
ligion, d. ä. Ortodoxa Kristliga Lärar, sådant
intygges Kungälv den 21. Augusti 1858.

Öfverfäst af P. Rautiam.

Sedan följande handlingar blifvit upprä-
pta, fick Stenhanden Sokoloff bräda af att i Cha-
gristraten skedd afseglagning till följande

Utslag:

Som af den af Stenhanden Sokoloff ansökte rät-
tighet att drifva handel med fisk endast tillkom-
mer den, som vägar i staden äga burskap, och
så att då staden afser till för A. nämnda ej
i beakt af en sällt näringsidkare, kan Chagistra-
ten inte till Sokoloffs afseglagning ansöka
bifallen, utan under afseglagning offras; luv-
ket för Sokoloff ä inkaundat offades.

Såsom stots klockan till-

Justerat.

T. W.

År 1858. den 6. September måndag,
klockan tio förmiddagen, samman-
trädde i rådhuset i Kungälv till
Chagistratsförsamling: L. f. Politisk Borg-
mästaren Bergmansson, Politisk Råd-
mannen Röö och Lindberg, Justitie
Rättsmannen Söderholm samt Notari-
en (Sallström, hvilken adjungerades i
stället för Politisk Rättsmannen Ca-
larius, som var i upphäddas angående.

Antalet jämnarande,
Protokollat fördes af Notarien Sallström.

§ 1.

Enligt Chagistrats Brevförsamling, hafva från
sedan den 4. i denna månad från den Gvern-
ment i landet till Chagistraten ankommit från de
i jagdes diarium antecknade expeditioner, ho-
under åren 963. - 967. antecknade expeditioner,
hvilka likväl ansågas kunna förklara vid de
åtgärder som i anledning af dem alltså blif-
vit i Chagistrats kansli under Ordförandens
tillsyn utstagna.

§ 2.

Törstings av af Skräddarmästaren i Målarp
Hoe Johan Kajander som till Chagistraten in-
gifven skrift, hvilken gänte den nämnda och
insamman bifogade kontrakt och kontrakt i be-
stygade offskrift och ett fräjdbevis här fick inlag-
da; varande nämnda handlingar så lydande.

”Så:

Sedan jag af Skräddaren ordföranden och den
s. Törstings enligt här i offskrift ödmjukligt bitag-
de kontrakt arrenderat hennes i denna Kungälv
stad ägande handelsverkstads för de år tid och
in ikladt mig de år nämnda upptagne villkor,
så för jag gänte ödmjukligt anmäla derom och
med bifogande af mitt fräjdbevis hos Nöjes

Nr 79/102

V.
12. k.

lige skriftbraten i lika ömhet och arkivera om
fastställande af nämnda kontrakt.
Skriftbraten etc.

Tit.

Ömhet och arkivera
Johan Kajander
Skriftbraten etc.

(Se Signem: Sörjafvare)

Frögdelighet.

Skriftbraten Majoren Johan Henrikson Ka
jander, från denna Stads församling, Sörjafvare,
är född år 1817. Samt har under en väl
fördärlig tjänst utöfvat sin plikt med
en otvivelaktig ömhet, Sörjafvare, Mikaelson Pastoral
den 19. Aug. 1853.

M. J. T. Tonnell.
S. J. Östberg.

Sedan församlingens handlingar blivit upplä
sta, öfverlämnades i skriftbraten till församlingens

Utlägg.

Emedan utvärdering af handtverksverksamhetens
intäkt, enligt konst. Skrivningen af den 27. Juni
1720. inte är tillämplig, ty under Sörjafvare Kajander
afgäfvande arkivera af skriftbraten förklarad,
hvarom Kajander, Sörjafvare, har icke tillämnat, kan
mer icke underlämnas genom protokollets utdrag, som
efter anslag utgifvas skall.

83

Med ömhet förklarad, anförde denna Stadsfiska
den Herr Karl Robert Winter att de måndagen
den 30. månadens elovförläggningen till half
elfva förmiddagen utbrukt uti en ålder under
derbydande vid den Stadsfiska, Wärdhusidha
ren Petter Sörjafvare Wärdhusidha Wärdhusidha
och af Wärdhusidha Wärdhusidha Wärdhusidha
ledsade Wärdhusidha Wärdhusidha Wärdhusidha
hvilken om det beaktas med beaktat, utan att
elken likväl derifrån förmitt skriftbraten, hvar
förmitt den Herr Stadsfiska, samt med ömhet

V. N. W. K.

den det undersökning om öfver den Stadsfiska
Sörjafvare Wärdhusidha Wärdhusidha Wärdhusidha
(Signem: Sörjafvare)



"Jag undertecknad, Skriftbraten Majoren Kajander,
ger härmed till Sörjafvare Sörjafvare för min här i
stadens drifvande Verkstad, Skriftbraten Majoren
Johan Kajander upprä ett års tillräckligt från
den 1. September inrensande är till samma tid år
1857, emot det att Kajander till mig från Verksta
dens afskaffning afskäddar femtio/50/ rubel Sörjafvare
om året, hvilka skola med tolf/12/ rubel från
till/50/ Koppe jagde mynt kvartalerna förut till
mig utläggas. Dermed äger Kajander i mitt namn
utskäddar och inkräddar arbetaräkningar, emellan
ga arbeten och arbetar på förlag, att som honom
god synes, antaga Sörjafvare och Lärningar, anse
ra för deras upprättelse, beklädning och afslutning
samt anse för hyran för den lokal, der Verk
staden bedrifves, utan att jag i någon mån skäl
der mig någon ansvarighet i uppmärksamhet af
junder. Därför Sörjafvare Sörjafvare Sörjafvare
afskäddar omordadt är, äger jag honom genast från
Verkstaden skilja och är han likväl pligtig att
till mig utgifva afskäddar femtio rubel Sörjafvare
för det är detta kontrakt gäller.

Deputaten lägger det Kajander att anse
för de Verkstaden påförande utskäddar och Sörjafvare

a. ena: att namn som är anse Sörjafvare Sörjafvare
å Stadsfiska, Sörjafvare Sörjafvare Sörjafvare Sörjafvare

ut Wärdhusidha
Sörjafvare Sörjafvare
Sörjafvare Sörjafvare
Sörjafvare Sörjafvare
Sörjafvare Sörjafvare

4^{te} samt Wärdshus.
1st karens Tjöggar,
2^{de} på alla underfö
ningen af förvarar,
och till fabrikanter
Kad Kaufe samt
Hjufstjörnen a Th.
10

4 eller nordost,

4. någon längre tid
Hälsn obegagnad eller
riktig

Ch. or day before
g

Vast Tat

Bd. n. 844.

Sedan hos antecknadt, att anstämningen till skogen
flockens oförklarade anstämning om oförklarade
af de språkvarandes ~~deposition~~ depositionens beviset
varit den att Stadfogden Lönnroth, till hvilken
det anförda uttålet ~~af~~ i aff. skundenast,
för att till verkställighet befordras, dervid för-
mått sig ^{en} och innehåller beviset, i sådant oför-
klarade bevis, fördes Stadfogden Lönnroth,
som för sådant ändamål beviset skulle upphävas
i saken, hvarvid han Lönnroth förklarade att hans
afvarnande uppgift om depositionens beviset hänades
af måstas och glömska, anledning hvaraf Lönn-
roth allvarligen allvarligen åmnades att för fram-
tiden inte låta komma sig till ordentlighet att
närvarande till låst komma sig till låst; och

Politik Rådsmannen Lindberg afgjort
nu till följande i Rådskammaren, hvar
före Rådsmästaren Herberg emellertid,
till värmade af förtaligt antal besvär-
ter, i chag. Protokoll afjungeades,

Sedan det hördes utfordrade omfång intaget,
afspråkades underbörande, i afseende å aflysande
af chaplstraten den 2. jupliens begyfta fästade
omfång, i anledning af af Tungknubben Gustaf
Wimans anskning att befara antagen till Sk.
glighare i denne stad; men ingen kom här.
vid Tuffades.

Så nu, sedan det händt utförade om-
flåg intagits, vederbörande uppförade till af-
hörande af ekogifternas den 2. nästorkne el-
gusti förade utflåg i anledning af Roffers d.
Steffaren Karl Johan Emanuel gjordes anförning
om besvär i denna stad, så som ingen till-
ståndes.

B. 7.

Till öfverande af chapistraten den 9. septem-
 ber skrifte förträdde utkap, i anledning af koffer-
 de Skepparen Fredrik Edward Schoultz's anskö-
 ning en lastkap i denna stad uppropades nu,
 efter det auktionen intogs, vederbörande, utan
 att någon tillval derved inträffade.

Enligt Riffers di Skaffarw. Karl Johan Wahl.
Hans ämne var gjorda begäran, afsmältras med
besäte uringen å Skaffet Ransberg, som åter kom
med från resa till Wasterfjån, utan att någon an-

te lagge exemplaren af rätningarna rätningen,
försees med signemännans prägelning; öfver
inbjudningarna dervid, blifvit honom meddelade,
ärendet, så samt han delsamma full-
följa rite, öfver inför skrifstraten annala
samt beröde instrument och rätningar inlem-
na; hvilket för sköndens i inkörslandet af
falden husefter vidare på skrifstraten an-
kännande öfverord kommer att rättagas; af
sagde i inkörslandet.

A. 11.

Inledning af Ordföranden E. J. Politie Byg-
mästaren Backmanssons nu gjorda tecknareg-
rande det Koffert Skiffare-Societeten menas
te skrifstraten inkommit med sagde Societeten
genom skrifstraten den 14. jehelene skrifstraten
den 8. 3. af protokollet falden besat affordrat
skrifstraten utåt i inledning af skrifstraten
Loffte Koffert Skiffarens Golehard Lohrs hos
skrifstraten gjorda anskning om besat i den
sagde skrifstraten Koffert Skiffare i den stad,
falden hemde ärende nu te vidare öfverord,
husefter anskning utåt i inledning af skrifstraten
samt på lydande.

"Så.

Te skrifstraten Societeten i denna denna stad
affordrat falden, i inledning af skrifstraten
Koffert Skiffarens Golehard Lohrs anskning,
att häfdes i denna besat i beröde egen-
skap, så vi, jemte handningarnas återfaldande, så
nykaste afsees.

Det lode uera Mänskliga skrifstraten bekant,
att skrifstraten Lohrs, jemte handningarnas häfdes
C. C. Long, den 12. jehelene för faldens bote samt
att denna ärende ärende inte är afsees, husefter
te det af Lohrs inlemnade besat, öfver undergar-
gen skrifstraten häfdes, utåt, att Navigationssta-
la falden, den 12. jehelene skrifstraten
nyskalden denna skrifstraten, utåt, att, på falden

ska berett, affordrat Lohrs offentlig skrifstraten, så
den falden af falden, öfver den falden skrifstraten, den
nat falden Lohrs offentlig skrifstraten, så
affordrat i denna omständigheter att den Lohrs
den falden, att han endast en kort tid varit
affordrat i landet samt Lohrs skrifstraten utåt i an-
nat an skrifstraten affordrat skrifstraten, den
nyskalden Lohrs för närvarande i skrifstraten
affordrat falden i hans falden anskning,
att falden etc. Så.

Skrifstraten falden

M. Michelspr

C. E. Lohrs

J. J. Engman

W. Mänskliga

Efter det falden utåt i inledning af skrifstraten
samt skrifstraten jemte skrifstraten te skrifstraten
affordrat handningarnas i ärende blifvit upplagd,
te skrifstraten att denna under skrifstraten
den; att skrifstraten den utåt skrifstraten
Lohrs för denna skrifstraten skrifstraten i lan-
det, af den 12. januari 1813. meddelade falden
skrifstraten denna att denna skrifstraten skrifstraten
vid de i sagde skrifstraten anskning skrifstraten
husefter skrifstraten skrifstraten skrifstraten
Lohrs, g blifvit nu vid det med Lohrs Lohrs
den 8. jehelene jemte skrifstraten skrifstraten i skrifstraten
gen, skrifstraten att jemte det på skrifstraten skrifstraten
falden g Lohrs af skrifstraten skrifstraten skrifstraten
let godkänna, under Lohrs skrifstraten af
Koffert Skiffare-Societeten häfdes jemte
nyskalden anskning, af skrifstraten affordrat; att
skrifstraten för skrifstraten att i skrifstraten skrifstraten
skrifstraten upplagd och efter anskning samt efter
anlag offornas att den Lohrs skrifstraten.

A. 12.

Inledning af Handelslokhararen Jakob Lo-
ginoff falden skrifstraten att i dag te skrifstraten
inlag skrifstraten, på lydande.

V. 12. k.

Tit.

Sedan underbörsknad konditionerat stadges
tid vid handeln af numerus vunnit finst
medborgarsätt, så får hos Wälske'ska chagifra-
ter jag allersamfundet ankåda, att vinna be-
sked i denna stad såsom Viktualie Handlaren.
de. i sådant offrande får jag bifoga, 1^{de}
vitnad affskrift af Hans Kjöperliga chagifra-
stat. Nådiga Resolution af den 20. septembris
1857, hvorigenom jag vunnit finst medbor-
garsätt; 2^{de} Handlaren höfades Petter Se-
dofjoff original bevis af den 15. juli juni
1857. öfver hos honom utgjente 7. år vid han-
deln af 3^{de} bekörigt Prostbevis öfver min at-
der och fråga, sederatt den 24. septembris ju-
li q. p.

Med öfver vinnit framfördes

Tit.

allersamfundet tjener
Jakob Luginoff Tschernischoff.

Och femnos bevisde anskuning bifogades följande
de den öfverförde handlingar:

1^{de} 2^{de} Skrifta affskrift af Hans Kjöperliga chagifra-
stat. Nådiga Resolution, af den 20. septembris inne-
varande år, hvar af innehåller att Hans Kjöperli-
ga chagifrat, i anledning af Jakob Luginoff Tschernis-
choffs de som gjorda undersamliga anskun-
ing, velat tillåta om finst medborgarsätt för
sig, sin hustru Ekaterina Michailowa och mindre
andra bröder Michaila Tschernischoff, velat i
staden tillåta det de Jakob Tschernischoff
gjente de bevisade hustru och bröder må varda
i Sköperstendemet stuland mantalsbeskuren.

2^{de} Ett så lydande bevis:

"Ett Bort Prochataren Jakob Luginoff
Tschernischoff spän och med med år 1850. in-
till nämrande till varit anställd anställd
och allernäst vid min handlarverksamhet utan öfver
min finst såsom föreståndare för minna med

höga kronan, i Lussaberge fästning hafde en
främsprådar och besörjans affärer hvar under
hvar erfart drift, redlighet, fackkunskaps och
ett i alla affärerna stadga och Redigande
uppförande och som han nu frågas på begäran
är från min finst skild, så varda honom
sätta till bevis och rekommendation medde-
lade. Helsingfors den 15. juni 1857.

Petter Sedofjoff
Handl. i Helsingfors
(sign.)

3^{de} Ett i Koppar skrat affskrat prostbevis, hvar
tit i bifogad Svensk öfversättning befunns af
vara af följande lydelse:

"Öfversättning

Trofaste undersåten Jakob Tschernischoff är 31. år
gammal, bosatt i denna stad sedan år 1857,
har alligen begått Hvaras heliga naturord och
är välfrågad, sådant intygas. Helsingfors den
24. juli q. p. 1858.

(sign.) Pastor Nikolaj Popoff

Öfversättningens riktighet bekräftar:

P. J. Rantanen.

Sedan öfverlämnade handlingar blifvit aff-
skatte, öfverlämnades i chagifrat till följande

Besked:

Så äro äro äro äro af de finska insigter att
de kunskapsfästare, som för vinnande af besked
i Viktualie handel erfodras, alligen det Solan.
den Jakob Luginoff Tschernischoff, så framt han
spävarande anskuning följande, att, i när-
vars af Viktualie Handels-Societets talmän,
Viktualiehandels-Societets talmän, Viktualie-
handlaren Erik August Bäck, undergå förhör
att de vinnande, som att Kjöperliga förordningen
af den 4. augusti 1841. i sådant offrande för-
skrifvas; och gjente det Hvar Viktualiehand-
laren August Wilhelm Kjöper och Lian Ko-
win förordas att fråga de förhör, hvarvid be-

hörtigt protokoll skall föras, förätra, fimer och
giftaten skäligt älägga Jakob Tschernischeff,
vid redan nämnd försäktelse, att icke allmunt
inom en månad hanflet, med utdrag ur detta
protokoll, ut anstäm som i födant offrande
kommer att komma meddelas, annars sig hos
bemäda klaministors fämt, sedan dess utgå
tid och att ställa för förätraringen förhöret, der
om underatta Rikshandlanden Bäck,
utan att inom en månad efter förhöret hit
intemera gånne förhöret protokoll utdrag
och det vid förhöret föda protokoll, hvar efter
vidare på chapitraten ankommande älgars
i ärendet vottagas skall. För öfrigt kommer
Tschernischeff, att honom undermåttas genom
protokolls utdrag, som nu icke tillföres,
att honom undermåttas genom protokolls ut-
drag, som efter anslag afslutas och utgiffas
skall. Sjöman för klackan half de.

8:13.

Förordas den guvernören i länet chapitra-
ten tillfända och i brevliarier under N:o 10. 2.
antagande replatim, af den 10. i denne månad,
hvar chapitraten älägges att med utställande af
alla dagars tid och som icke tillföres, att
sig införtra Magnusakaren David Lundeberg,
till den guvernören ställa förklarings i milt-
ning af handlanden och till tillföres hos den
guvernören anförde besvär i de ärenden angående
förmorsar till älgars i chapitraten fimer be-
fintliga medel samt bemäda förklarings junde
besvärshandlingarne och chapitraten eget skriftli-
ga uttalande till den guvernören inför infända;
och sedan här antecknats att Magnusakaren Lunde-
berg numera till chapitraten intemant en skrift,
hvar han förväntar sig icke hafva kunnat af-

giffas den infända förklarings, såvitt den
af handlingarne icke skälte någon vidare del
än att afslutas inför chapitraten för honom
upplästa, beklöb det skulle bemäda skrift till
den guvernören infända junde remissioner
garne samt chapitraten fimer skriftliga ut-
talande, den vidaför kommer att öfverföres de
skäl chapitraten uti dess i saken meddelade
utslag framställt, hvar hos skulle den guver-
nen till uppläsning meddelas det. Lundeberg,
vid det han, genom undermåttas stadfästas,
bemäda del af besvärshandlingarne, tillika un-
dermåttas att afslutas, i offrande i nämna-
res genomgående skulle hållas honom tillkom-
ma i chapitraten arkiv.

Sjöman för klackan half de,

År 1858. den 8. Septembers onsdag,
Klockan tio förmiddagen, sammant
bräddes i rådhuset i Helsingfors till
skriffratsession: Paten Borgmästare
ren och Söderholm, Paten Rådsmannen
Röö, Castenius och Lindberg samt fi-
fvet Rådsmannen Söderholm.

Protokoll fördes af Notarien (Dallström).

S. 1.

Enligt skriffrats bresfvarium, hafvas sedan
den 6. i denna månad från Hrn Guvernören i lä-
net till skriffraten ankommit fem försäklade i
nämnda diarium under N:o 968-973. antek-
nads expeditioner, af hvilka nu fördraget N:o 969
eller Hrn Guvernörens memorial, af den 3. i denna
månad N:o 9053. hvar Hrn skriffraten, i anled-
ning af det uti försäklade af den 20. september sk-
riffrat N:o 965. afgifna förklaring, rörande inbiffade
dröpmål med infordrandet af ett vändning in-
frunant, antygas att inom sig på förmågan
och med ändamålet bättre öfversynsflömsnande på
fördela sine arbeten, på det skett dröpmål måtte
för samtliga förhållanden, af betydelse för den i nämnda
skriffraten försäklade under öfverläggning.

Åfse på öfversynsflömsnande expeditioner anföras åter-
mat icke expedera vidare åtgärder än de, som alla
redan blifvit under Ordspersonens tillförsittelse i skrif-
fratens kansli, i anledning af den vändning,

S. 2.

Sedan skriffraten, i samband anledning af Hrn
Guvernörens i länet, uti resolution af den 5. september
skriffrat, som meddelade försäklade, quum beslut, af
den 10. i samma månad fattadt beslut, afförande
Stadens skatte och Borgenembetets i denna stad,
under försäklade till Hrn Kjöperliga skriffrat
i underrättighet ställa förklaringar uti nämnda
öfver nämnda Årskatt Tervinans Lundgrens un-

8:3.

(Se Signum: Provisionell.)

Зелен:

4 of den. 4: in new
sand & Azufre.

(Signum: Provisionell.)



Efter ö' fläat utlagas bogen samt jämsfamnadt
 med spågar bitningar, hafnas antecknande, samt
 samnit afpräggarande byggnad för därnärmed
 fabrick andvickeligen nödvändig dock och, and
 hufvens till spånbörande Nådiga förordning,
 haaret något undgiffandes för fabricksskade bygg-
 nader och undvickels, anses sig hanna tillförfas
 lifsa till Huvud Rönnerens Rådets i Samvitt af-
 färas gjorda ansåhant. Frithet utlagas. Hel-

in respect

finger. from above.
Ba Embolus vagans.

James Wik,

Ch. W. Cadenius

Lägen afvarandes förändringen af Nord.
Riktningens vägar, underifrån.

C. Humberg

redningarna af den om skådernes i Luleå kogle.
sinnig och bebyggande, gifven den 16. Mars 1856.
finnes charitratens för sin del skänkt till kyrkan
bifasta till det afvägnande loppnadsförelägg
den afvägnande afskrivningen. Dock antas
ärendet för den Guvernens i Luleå skänkt
ning, i kyrkan offrande charitratens protokoll
den förte protokoll protokollens jämte de be-
räknelser af den inlämnade redningen samt de
skänkt till kyrkans bebyggande samt skänkt
redningar, kyrkans församlingens tecken
gistratens i församlingens skänkt afskrivning
i till den Guvernens inlämnas.

Närvid anseklades liksom att Politii Råd.
mannen Cadanier, vid efterläggningens händelse? ^{en skriftlig}
var från sin skriftstolens ordförande och beaktade ^{fröjändas besked}
skriftligt, således att Rådmannen, på de i sym-
fonmentet upptagna skäl, afsejkte bifall till
de väntade byggnadsförhållanden.

~~§~~:4.

Efter föregående S. ännu inför Kongifikationen för-
utinnanade Commerce-rådet att Riksdagens Herr Rådsk
Borgförm, i offanda i fullföljande af sin den 28.
författade kungäse under S. 3 af protokollet gijorn
inhållan om Rikspolis Rå forttagande af en ligg-
nadsförändring till hansen Rikshöjns gorden af 1.
vid Konsthutningsgatan i quaden Råttan af den
ne stad q mindre kända protokollet i utdrag an
ett fyrenifvande, af följande lydelse:

(Se Signum: Fabrik.)

(Se Signem: Satrik.)
 bisker upplöses ⁴ab med ~~det~~ den till afgränsan-
 de byggnadsföretag afgränsade reining, ^{den} beståen af
 den Commerserätets Borgförm en jämsät ingofs
 i Tunnor exemplar med den ära af förenämman gfr.
 de anteckningar, ära den Commerserätet afdradda
 och chagistraten

$\sqrt{x}$
 $\sqrt{12.4}$

4 af den
sande

sanctioned, consequences unmitigated of necessity are.

1^o St. Rund...

St. 1^o. Ett kvärfst runt för öngångarna en spär
inmurad gylta, St. 2^o. Rund runt för kälvan, hvar
det ena med eldfäst, St. 3^o. Wallgren, St. 4^o. Karant, m.
hans med eldfäst, St. 5^o. Trappan till andra våningen
en gylta förfluga. St. 6^o. af gyltan, under gyltan
ett runt och eldfäst.

St. Andra Våningen: St. 1^o. Slagningssamt, St. 2^o.
ningssamt, attas med eldfäst, St. 3^o. uppgångssamt, St. 4^o.
och St. 5^o. uppgångstrappan till vindstaden.

St. B. En Träsnings Stubbe! Tabrikbyggning
runt till Subasementet, att under tak af gyltan
med inredning för

St. Subasementet. Träsnings kvärfsta runt och en
fluga. hvar af det ena rummet med kälvan och
andra med en kälvan för en gylta
det runt gyltan en enahanda förfluga med
gångstrappan, hvaras utan och en med eldfäst

St. Tredje Våningen: ett Kälvan runt med eldfäst
flant fyra rum utan eldfäst och en förfluga
med uppgångstrappan.

St. Andra Våningen: fyra rum med kälvan
tränas eldfäst och en uppgångstrappa till
vindstaden, eldfäst förfluga med brandstaden
gera.

St. Fjärde och Fjärde Våningen: Tränas flant
tränas, hvaras en med eldfäst.

ihå befundits vara fridande om afvaktning
Närings byggningsskärning, för att denna vid ut
förmedel den af till att delas i skiljagor, för bym.
omman för för det tillföghad befatt till Herra
Närings Staden i Gårdens affären hos Mags
straten gjorts anskand, hvilket intygas. Helt
fingforn som afvakt.

På Gårdens vägnar:

Johan Lidek O. W. Cadenius

Såsom afvaktande förvaktning i Brandstaden
Direktionen vägnar underskrifver.

C. H. H. H.

på dagen af Besväranden, jöfvel eller dess arten
behörigen befälsmäktigade ombud ingifvas ä
Registrators Kontoret för besvärskärandena i Kjö-
perliga Senats för Finland Ekonomis Depar-
tement.

B. G.

Föredrag af Gårdsägaren Stefan Bohm
i dag till skrifvelse ingifven till skrifte, hvil-
ket jämte de den öfverfärdade och de sammans befo-
rade främre bevis här sigt ingifva; varande sagda
handlingar för lydande.

F. E.

I grund af ödmjukhet inläggs, för mig ut-
färdade tre bevis, för jag i ödmjukhet anläl-
la om minnande, såsom minne Borgare, af bor-
skapet i denna Helsingfors stad; samt har äran med
förelämnadaste begäran om utdömd förbörda

F. E.

Ödmjukhet

Stefanus Bohm.

Gårdsägare i denna Helt.
Helsingfors stad.

Gårdsägaren i denna stad Stefan Bohm är född
den 26. Februari 1822, har med nöjaktig Christen-
doms konfession nämligen brukat samt är väl,
fräjdad, sådant varer intygade i afföden i
tillräckligt konfession anförning. Helsingfors den
6. September 1858.

A. J. Silander,
Ordförande.

Att Stefanus Bohm, hvilken biträde mig
och ännu förfärande biträde vid min afför
handelskonfession i denna stad ifrån den 1. Januari 1857.
tills den 1. Oktober 1858. förhållit sig ordligt, ordent-
ligt och till minne förelämnadaste begäran, samt är min
tjänstledig på egen begäran från fört skrifve
dato.

Sådant vorder honom Stefanus Bohm till intyg
förmedelst rekommenderadt.

